
THE HIGHWAY TRAFFIC ACT
(C.C.S.M. c. H60)

Driver's Licence Regulation, amendment

Regulation 183/2018
Registered December 14, 2018

Manitoba Regulation 180/2000 amended
1 **The *Driver's Licence Regulation, Manitoba Regulation 180/2000, is amended by this regulation.***

2(1) **The definition "approved drug screening equipment" in subsection 1(1) is repealed.**

2(2) **The following is added after subsection 1(1):**

1(1.1) In this regulation, the following terms have the same meaning as they have in section 320.11 of the *Criminal Code*:

(a) "approved drug screening equipment";

(b) "approved instrument";

(c) "approved screening device".

3 **Section 12 is amended by striking out** "**as defined in section 254 of the *Criminal Code*,**"

CODE DE LA ROUTE
(c. H60 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les permis de conduire

Règlement 183/2018
Date d'enregistrement : le 14 décembre 2018

Modification du R.M. 180/2000
1 **Le présent règlement modifie le *Règlement sur les permis de conduire, R.M. 180/2000.***

2(1) **La définition de « matériel de détection des drogues approuvé » figurant au paragraphe 1(1) est supprimée.**

2(2) **Il est ajouté, après le paragraphe 1(1), ce qui suit :**

1(1.1) Dans le présent règlement, les termes indiqués ci-dessous s'entendent au sens de l'article 320.11 du *Code criminel* :

a) « appareil de détection approuvé »;

b) « éthylomètre approuvé »;

c) « matériel de détection des drogues approuvé ».

3 **L'article 12 est modifié par suppression de « , au sens de l'article 254 du *Code criminel*, ».**

4 Clause 13(1)(a) is replaced with the following:

(a) their breath for analysis by an approved screening device, an approved instrument, or both; or

5(1) Subsection 14(1) is amended

(a) by striking out "under section 254" and substituting "under section 320.27"; and

(b) by striking out "as defined in section 254 of the *Criminal Code*".

5(2) Subsection 14(2) is amended

(a) by striking out "under section 254" and substituting "under section 320.28"; and

(b) by striking out "instrument approved as suitable for the purpose of section 258 of the *Criminal Code*" and substituting "approved instrument".

6(1) Subsection 15(1) is amended by striking out "as defined in section 254 of the *Criminal Code*".

6(2) Subsection 15(2) is amended by striking out "instrument approved as suitable for the purpose of section 258 of the *Criminal Code*" and substituting "approved instrument".

Coming into force

7 This regulation comes into force on December 18, 2018, or the day it is registered under *The Statutes and Regulations Act*, whichever is later.

4 Le paragraphe 13(1) est modifié :

a) dans le passage introductif, par adjonction, après « qu'il fournisse », de « , selon le cas »;

b) par substitution, à l'alinéa a), de ce qui suit :

a) un échantillon d'haleine aux fins d'analyse au moyen d'un appareil de détection approuvé et d'un éthylomètre approuvé ou d'une de ces méthodes;

5(1) Le paragraphe 14(1) est modifié :

a) par substitution, à « l'article 254 », de « l'article 320.27 »;

b) par suppression de « au sens de l'article 254 du *Code criminel* ».

5(2) Le paragraphe 14(2) est modifié :

a) par substitution, à « l'article 254 », de « l'article 320.28 »;

b) par substitution, à « instrument approuvé et jugé convenable pour l'application de l'article 258 de ce code », de « éthylomètre approuvé ».

6(1) Le paragraphe 15(1) est modifié par suppression de « au sens de l'article 254 du *Code criminel* ».

6(2) Le paragraphe 15(2) est modifié par substitution, à « instrument approuvé et jugé convenable pour l'application de l'article 258 du *Code criminel* », de « éthylomètre approuvé ».

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur le 18 décembre 2018 ou à la date de son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes législatifs et réglementaires*, si cette date est postérieure.